

# América Latina – Tormentas

22 DE NOVIEMBRE DEL 2020

## RESUMEN DE LA SITUACIÓN



- Autoridades gubernamentales prestan asistencia a las poblaciones afectadas por la tormenta en las islas colombianas Providencia y San Andrés.
- Los deslizamientos de tierra en Guatemala, Honduras y Nicaragua causan varias muertes y al 20 de noviembre algunas personas continúan desaparecidas.
- La ONU hace un llamamiento en el que solicita \$69.2 millones para la respuesta humanitaria de Honduras ante los efectos del huracán Eta, mientras que la Organización Panamericana de Salud (OPS) solicita \$9.9 millones para llevar a cabo actividades de respuesta en tres países.



## FINANCIAMIENTO HUMANITARIO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

Para la respuesta ante las tormentas en América Latina en el AF 2021

USAID/BHA <sup>1</sup>	\$1 004 808
DoD <sup>2</sup>	\$2 061 618

Para conocer el desglose completo del financiamiento y los socios, ver el cuadro detallado en la página 6.

**Total \$3 066 426**

<sup>1</sup> Oficina de Asistencia Humanitaria de USAID (USAID/BHA, por sus siglas en inglés). Las cifras de financiamiento reflejan los fondos ofrecidos y comprometidos al 22 de noviembre del 2020. El total incluye un subconjunto de más de \$17 millones de financiamiento anunciado públicamente de USAID/BHA para la respuesta ante las tormentas en América Latina y el Caribe.

<sup>2</sup> Departamento de Defensa de Estados Unidos (DoD, por sus siglas en inglés)

## CRONOLOGÍA

**3 de nov. del 2020**

Eta toca tierra en la costa noreste de Nicaragua como huracán de categoría 4.

**3-5 de nov. del 2020**

Eta se debilita y se transforma en tormenta tropical en el interior de Nicaragua y Honduras, y posteriormente se convierte en depresión tropical a medida que cruza Guatemala.

**5 de nov. del 2020**

El gobierno de Estados Unidos declara una situación de desastre por los efectos de Eta en Honduras.

**6 de nov. del 2020**

El Departamento de Defensa realiza labores de búsqueda y rescate y proporciona apoyo logístico a Honduras y Panamá; el gobierno de Estados Unidos declara una situación de desastre por los efectos de Eta en Guatemala.

**7 de nov. del 2020**

El Departamento de Defensa inicia la respuesta en Guatemala.

**8 de nov. del 2020**

El gobierno de Estados Unidos declara una situación de desastre por los efectos de Eta en Nicaragua.

**16 de nov. del 2020**

El huracán Iota pasa por islas colombianas de San Andrés, Providencia, y Santa Catalina, y después toca tierra en Nicaragua y se desplaza por Centroamérica.

**17 de nov. del 2020**

USAID/BHA activa un DART y un RMT; el gobierno de Estados Unidos declara una situación de desastre por los efectos de Iota en Colombia.

## DESARROLLOS CLAVE

### Los participantes en las actividades de socorro responden a las necesidades en las islas colombianas Providencia y San Andrés

Los huracanes Eta e Iota causaron daños y destrucción generalizada en las islas colombianas Providencia y San Andrés, inclusive a viviendas y centros de salud, así como a las infraestructuras de electricidad, telecomunicaciones y suministro de agua. Se estima que las tormentas afectaron a más de 2800 personas en San Andrés y aproximadamente 6300 en Providencia (toda la población de la isla), informa la ONU. Según la ONU, la asistencia alimentaria, servicios de salud, kits de higiene, albergues y agua potable se encontraban entre las necesidades más urgentes identificadas al 19 de noviembre.

Dos especialistas del Equipo de Asistencia para Respuesta ante Desastres (DART) de USAID viajaron a Providencia el 20 de noviembre con el propósito de realizar una evaluación de daños y necesidades, estimar la viabilidad de las fuentes de agua e identificar de qué manera el gobierno de Estados Unidos puede apoyar al gobierno de Colombia en la provisión de albergues y agua a las poblaciones de la isla. En colaboración con el gobierno de Colombia, USAID/BHA también está prestando apoyo de transporte aéreo con el fin de llevar las provisiones de emergencia que con tanta urgencia se necesitan desde la capital de Colombia, Bogotá, a San Andrés, y ha transportado a la isla 70 toneladas métricas (TM) de alimentos, agua, suministros médicos, equipo de comunicaciones de emergencia, generadores y herramientas para retirar escombros. El 20 de noviembre, el gobierno de Colombia comenzó a llevar por vía marítima alimentos, tiendas y agua potable a las familias afectadas en Providencia.

### Los deslizamientos de tierra causan varias muertes en Centroamérica

El huracán Iota descargó importantes niveles de lluvia en áreas de Centroamérica donde los suelos se encontraban muy saturados de agua como consecuencia del paso del huracán Eta dos semanas antes, lo que desestabilizó las pendientes en varias áreas. Entre el 17 y el 19 de noviembre, ocurrieron tres deslizamientos de tierra en Honduras, dos en Nicaragua y uno en Guatemala, provocando al menos 28 muertes, según estimaciones de los medios locales actualizadas al 20 de noviembre. En el lugar de uno de los deslizamientos de tierra, ocurrido el 17 de noviembre en el municipio Tuma-La Dalia del departamento de Matagalpa, Nicaragua, 15 personas continúan desaparecidas al 20 de noviembre, y se registraron 9 personas fallecidas y 19 lesionadas. Las autoridades locales prosiguen realizando labores de búsqueda y rescate.

## **La ONU hace un llamamiento para la respuesta en Honduras, donde numerosas familias siguen aisladas por las inundaciones**

La ONU, en colaboración con la Comisión Permanente de Contingencias (COPECO) del gobierno de Honduras y organizaciones de ayuda humanitaria, lanzaron un llamamiento urgente el 19 de noviembre solicitando \$69.2 millones para financiar actividades de socorro en Honduras en respuesta ante los efectos de Eta. De acuerdo con este llamamiento, se calcula que 2.3 millones de personas necesitan ayuda humanitaria como consecuencia del huracán Eta, y la comunidad humanitaria se propone prestar asistencia a las 450 000 personas más vulnerables. La tormenta provocó los daños más graves en los departamentos de Atlántida, Cortés, Santa Bárbara y Yoro, inclusive el Valle de Sula, donde, según estimaciones, se concentra 30 % de la población del país, informa la ONU. El paso de Eta por Honduras agravó las vulnerabilidades existentes y provocó un aumento importante de las necesidades humanitarias. La seguridad alimentaria es la preocupación humanitaria más importante; las organizaciones de socorro también han identificado necesidades de más agua, saneamiento e higiene (WASH), protección, albergues, salud y educación, financiamiento, así como ayuda continuada para mitigar y responder a la propagación de la enfermedad por coronavirus (COVID-19). Desde antes del pago de Eta, las comunidades situadas a lo largo de la costa caribeña de Honduras estaban registrando algunas de las tasas más elevadas de COVID-19 del país, y las tormentas Eta e Iota han dado lugar a unas condiciones que podrían agravar la propagación de la enfermedad. Según la Secretaría de Salud de Honduras y sus colaboradores, se estima que 2.5 millones de personas en todo el país tenían un acceso limitado o no tenían ningún acceso en absoluto a servicios de salud al 20 de noviembre a causa de los daños que estos sufrieron. Además, participantes en las actividades de socorro informan que se prevé que la cantidad total de personas que necesitan asistencia en Honduras, así como el financiamiento que se requiere, aumentarán en una medida importante una vez que las organizaciones de socorro hayan terminado de evaluar las consecuencias de Iota.

Las lluvias provocadas por Iota han causado inundaciones en gran parte del norte de Honduras, según COPECO, que continúa recopilando datos sobre las consecuencias. Las crecidas inundaron albergues colectivos, inclusive en los municipios La Lima y San Pedro Sula del Departamento Cortés. Personal de DART informó que Iota provocó la ruptura de diques en áreas cercanas al río Ulúa, inclusive los municipios El Progreso, La Lima y San Pedro. En algunas áreas de La Lima, las grandes inundaciones que se produjeron tras el paso de Iota dañaron o destruyeron viviendas. COPECO colabora con la Cruz Roja Hondureña, la policía, otras instituciones del gobierno y voluntarios para coordinar los rescates por bote en las áreas afectadas por las inundaciones.

Cinco especialistas del Equipo de Apoyo a las Américas (AST), un grupo de asesores técnicos de búsqueda y rescate urbano del Departamento de Bomberos y Rescate del Condado de Fairfax, Virginia, llegaron a Honduras el 19 de noviembre con el fin de brindar apoyo logístico y operativo a la respuesta ante las tormentas. El personal de AST también llevó equipo de comunicaciones al Centro de Coordinación de Operaciones in situ en la ciudad de San Pedro Sula, el cual prestará un mayor apoyo al Equipo de las Naciones Unidas de Evaluación y Coordinación en Casos de Desastres en Honduras, a fin de proseguir las actividades de evaluación crítica, coordinación y gestión de la información. Asimismo, los miembros de AST participan en evaluaciones multisectoriales de necesidades dirigidas por la ONU con el propósito de precisar la magnitud de los daños y las necesidades no satisfechas tras el paso del huracán Iota.

## La OPS solicita \$9.9 para atender las necesidades de salud en tres países afectados por las tormentas

Las tormentas Eta e Iota afectaron de manera importante varios centros de salud en Centroamérica (al menos 55 en Honduras, 72 en Guatemala y 11 en Nicaragua), lo que restringió el acceso a la salud de las poblaciones afectadas. La disponibilidad limitada de agua potable en los centros de salud, las carreteras bloqueadas por los escombros y las inundaciones y la capacidad reducida de personal sanitario, muchos de los cuales se vieron afectados por las tormentas, han incrementado aun más la presión que deben soportar los recursos sanitarios en los tres países y en otros países centroamericanos afectados. En respuesta, la Organización Panamericana de Salud (OPS) lanzó un llamamiento el 18 de noviembre solicitando \$9.9 millones de financiamiento humanitario para responder a las necesidades de salud en Guatemala, Honduras y Nicaragua durante los próximos seis meses. Las actividades de OPS brindarán apoyo al mejoramiento de la prestación de servicios de salud, la disponibilidad de agua potable segura y las condiciones de higiene y saneamiento en las áreas afectadas por las tormentas. La organización trabajará para mejorar la vigilancia epidemiológica y las medidas de control y prevención de enfermedades, incluida la COVID-19.

### CIFRAS CLAVE



40

especialistas de respuesta  
ante desastres en  
Centroamérica

## RESPUESTA NACIONAL, INTERNACIONAL Y DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

### REGIONAL

Inmediatamente después de que el huracán Eta tocara tierra en Centroamérica, el personal de USAID/BHA en la región comenzó a coordinar las actividades de respuesta con las autoridades nacionales y los socios de USAID/BHA. El 17 de noviembre, USAID activó un DART, compuesto por 40 personas en 7 países, con el propósito de evaluar los daños, identificar las necesidades prioritarias y trabajar con sus socios para brindar asistencia a las poblaciones afectadas, así como un RMT con sede en Washington, D.C., para apoyar al DART. En respuesta a los efectos del huracán Eta, la Fuerza de Tarea Conjunta Bravo del Comando Sur del Sistema Militar de los Estados Unidos realizó entre el 6 y el 13 de noviembre 24 misiones de vuelo y rescató a 187 personas que se encontraban en áreas aisladas de Guatemala, Honduras y Panamá. El Departamento de Defensa de Estados Unidos también proporcionó apoyo logístico y transporte a los gobiernos de Guatemala y Honduras para suministrar asistencia de emergencia y transportó durante ese mismo período casi 47 TM de asistencia alimentaria de emergencia, artículos de higiene y otros productos proporcionados por los gobiernos de Guatemala y Honduras. A través de un programa regional, USAID/BHA también está apoyando la adquisición y el suministro local de suministros y artículos de emergencia destinados a las poblaciones afectadas en Belice, Colombia, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá.

La Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (IFRC) está brindando apoyo a las sociedades nacionales de la Cruz Roja en Centroamérica para dar respuesta a las necesidades



47

TM de provisiones para emergencia provistas por el gobierno de Guatemala y el gobierno de Honduras han sido transportadas por el Departamento de Defensa de Estados Unidos en Guatemala y Honduras

humanitarias urgentes causadas por el huracán Eta. En Belice, El Salvador, Guatemala y Honduras, la Organización Internacional para las Migraciones reparte suministros de emergencia, que contienen juegos de utensilios de cocina, colchones y artículos de higiene, a las poblaciones afectadas. Organismos de la ONU y organizaciones no gubernamentales humanitarias están coordinando entre ellas con el fin de prestar apoyo a los albergues colectivos con asistencia alimentaria de emergencia, artículos de socorro y otras formas de asistencia.

## COLOMBIA

USAID/BHA está prestando apoyo para transportar por vía aérea desde la capital de Colombia, Bogotá, a San Andrés las provisiones para emergencia del gobierno de Colombia que se necesitan con urgencia. El primer vuelo de carga comercial financiado por USAID, el cual transportaba equipo de comunicaciones de emergencia, generadores y herramientas para retirar escombros, aterrizó en la isla el 20 de noviembre. En total, los vuelos financiados por USAID están haciendo posible el traslado de 70 TM de artículos de socorro, que incluyen equipo de comunicaciones, generadores, alimentos, suministros médicos y agua potable. Además, el 22 de noviembre, USAID/BHA suministró 88 kits de herramientas, con martillos, clavos, sierras de mano y destornilladores, para ayudar a retirar escombros y reparar tejados en San Andrés. El gobierno de Colombia también está llevando por vía marítima alimentos, tiendas y agua potable a las familias afectadas en Providencia.

## GUATEMALA

Con financiamiento de USAID/BHA, los Servicios Católicos de Socorro (CRS) ayudan a 200 familias desplazadas en Alta Verapaz con asistencia alimentaria, así como enseres domésticos y kits de higiene. Save the Children, socio de USAID/BHA, también ha dado un giro a su programación actual para prestar asistencia alimentaria de emergencia a cerca de 620 hogares que se encuentran en albergues colectivos. Hasta el 22 de noviembre, el Departamento de Defensa de Estados Unidos continuó suministrando imágenes aéreas de las áreas de Guatemala afectadas como material de apoyo a las evaluaciones de los daños.

Hasta el 6 de noviembre, la ONU ha activado dos grupos adicionales (órganos de coordinación de las actividades humanitarias específicas por sectores, que abarcan a agencias de la ONU, ONG y otras partes interesadas) con el fin de coordinar las actividades de WASH en Guatemala. Según informa la ONU, hasta el 20 de noviembre las organizaciones de socorro han hecho llegar 222 000 litros de agua potable a las personas afectadas.



**2 000**

personas atendidas por GOAL en Honduras con asistencia para mitigar la propagación de la COVID-19

## HONDURAS

Con financiamiento de USAID/BHA, la Agencia Adventista de Desarrollo y Recursos Asistenciales (ADRA) y World Vision están adquiriendo mantas, artículos de higiene y juegos de utensilios de cocina con el fin de distribuirlos entre las personas que viven en albergues colectivos. Además, Global Communities, socio de USAID/BHA, que desde el mes de julio ha venido realizando actividades de prevención y respuesta ante la COVID-19 en Honduras, está realizando actividades de intervención para mitigar los efectos de la COVID-19 en 59 albergues ubicados en el Departamento Cortés. Estas medidas incluyen cursos de formación para la prevención y el control de infecciones, actividades para promover la higiene y comunicar los riesgos, y la distribución de kits de higiene y desinfectantes. GOAL, socio de USAID/BHA, también está modificando su programación actual con el fin de apoyar los esfuerzos para mitigar los efectos de la COVID-19 en partes de Honduras, y ha llegado hasta aproximadamente 2000 personas con estaciones de lavado de manos en albergues y mensajes de promoción de la higiene.

El gobierno de Honduras desplegó a más de 50 000 socorristas y voluntarios para realizar operaciones de búsqueda y rescate y prestar socorro inmediato a las poblaciones afectadas. Los equipos de respuesta están utilizando ocho helicópteros y 52 lanchas para llegar hasta las comunidades aisladas.

El Programa Mundial de Alimentos (PMA) de las Naciones Unidas está coordinando con COPECO para llevar asistencia alimentaria de emergencia preposicionada a las comunidades más afectadas en la costa de Honduras. El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) está prestando servicios de salud mental y apoyo psicosocial a aproximadamente 2000 personas que se encuentran en albergues colectivos.



**13 500**

personas han tenido acceso a servicios WASH proporcionados por UNICEF en Nicaragua

## NICARAGUA

USAID/BHA está brindando apoyo a UNICEF con el fin de prestar servicios WASH de emergencia a aproximadamente 13 500 personas, entre ellas cerca de 6100 niños, en áreas muy afectadas de la Región Autónoma de la Costa Caribe Norte y los departamentos de Jinotega y Nueva Segovia.

El gobierno de Nicaragua movilizó a personal militar, brigadas de bomberos y equipos de la Cruz Roja Nicaragüense para evacuar poblaciones, proporcionar atención médica, prestar asistencia de emergencia y retirar obstáculos de las rutas de transporte que quedaron bloqueadas después de que el huracán Eta tocara tierra. En el municipio de Prinzapolka de la Región Autónoma del Caribe Norte, la Cruz Roja Nicaragüense proporcionó asistencia alimentaria, kits de higiene y una planta de tratamiento de agua, y desplegó un equipo para brindar apoyo psicosocial a las poblaciones afectadas.

**FINANCIAMIENTO HUMANITARIO DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS EN AMÉRICA LATINA DEL AF 2021<sup>1</sup>**

<b>SOCIO DE IMPLEMENTACIÓN</b>	<b>ACTIVIDAD</b>	<b>UBICACIÓN</b>	<b>MONTO</b>
<b>FINANCIAMIENTO EN GUATEMALA PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS</b>			
<b>USAID/BHA</b>			
CRS	Asistencia alimentaria, albergues y asentamientos, WASH	Áreas afectadas	\$100 000
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DE USAID/BHA PARA LA RESPUESTA DE GUATEMALA</b>			<b>\$100 000</b>
<b>DEPARTAMENTO DE DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS</b>			
	Apoyo logístico		\$462 959
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA PARA LA RESPUESTA DE GUATEMALA</b>			<b>\$462 959</b>
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA DE GUATEMALA</b>			<b>\$562 959</b>
<b>FINANCIAMIENTO EN HONDURAS PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS</b>			
<b>USAID/BHA</b>			
ADRA	WASH	Áreas afectadas	\$50 000
World Vision	WASH	Áreas afectadas	\$50 000
	Apoyo logístico	Áreas afectadas	\$146 000
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DE USAID/BHA PARA LA RESPUESTA DE HONDURAS</b>			<b>\$246 000</b>
<b>DEPARTAMENTO DE DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS</b>			
	Apoyo logístico		\$1 145 223
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA PARA LA RESPUESTA DE HONDURAS</b>			<b>\$1 145 223</b>
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA DE HONDURAS</b>			<b>\$1 391 223</b>
<b>FINANCIAMIENTO EN NICARAGUA PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS</b>			
<b>USAID/BHA</b>			
UNICEF	WASH	Áreas afectadas	\$100 000
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DE USAID/BHA PARA LA RESPUESTA DE NICARAGUA</b>			<b>\$100 000</b>
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA DE NICARAGUA</b>			<b>\$100 000</b>
<b>FINANCIAMIENTO EN PANAMÁ PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS</b>			
<b>DEPARTAMENTO DE DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS</b>			
	Apoyo logístico		\$453 436
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA PARA LA RESPUESTA DE PANAMÁ</b>			<b>\$453 436</b>
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA DE PANAMÁ</b>			<b>\$453 436</b>
<b>FINANCIAMIENTO EN AMÉRICA LATINA PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS</b>			
<b>USAID/BHA</b>			
	Apoyo logístico		\$194 463
	Apoyo logístico		\$329 421
	Asistencia a programas		\$34 923
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DE USAID/BHA PARA LA RESPUESTA REGIONAL</b>			<b>\$558 808</b>

<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA REGIONAL</b>	<b>\$558 808</b>
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DE USAID/BHA PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS EN AMÉRICA LATINA EN EL AF 2021</b>	<b>\$1 004 808</b>
<b>FINANCIAMIENTO TOTAL DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS EN AMÉRICA LATINA EN EL AF 2021</b>	<b>\$2 061 618</b>
<b>FINANCIAMIENTO HUMANITARIO TOTAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS PARA LA RESPUESTA ANTE LAS TORMENTAS EN AMÉRICA LATINA EN EL AF 2021</b>	<b>\$3 066 426</b>

<sup>1</sup> El año de financiamiento indica la fecha de compromiso u obligación, no de asignación, de los fondos. Las cifras de financiamiento reflejan los fondos ofrecidos y comprometidos al 22 de noviembre del 2020. El total incluye un subconjunto de más de \$17 millones de financiamiento anunciado públicamente de USAID/BHA para la respuesta ante las tormentas en América Latina y el Caribe.

## INFORMACIÓN SOBRE DONACIONES PÚBLICAS

- La forma más eficaz en que las personas pueden ayudar en las iniciativas de respuesta es haciendo donaciones en efectivo a las organizaciones humanitarias a cargo de las operaciones de socorro. En [interaction.org](https://interaction.org) se puede encontrar una lista de organizaciones humanitarias que aceptan donaciones de dinero en efectivo para respuestas en caso de desastres en todo el mundo.
- USAID recomienda las donaciones en efectivo porque, de esa manera, los profesionales de ayuda humanitaria pueden obtener los artículos precisos que se necesitan (a menudo en la región afectada); alivian la carga sobre los recursos escasos (como rutas de transporte, tiempo del personal y espacio de almacenamiento); se pueden transferir muy rápido y sin costos de transporte; apoyan la economía de la región afectada por el desastre, y garantizan la asistencia cultural, nutricional y ambientalmente adecuada.
- Puede encontrar más información en:
  - Centro de Información sobre Desastres Internacionales de USAID: [cidi.org](https://cidi.org)
  - Puede encontrar información sobre las actividades de socorro de la comunidad humanitaria en [reliefweb.int](https://reliefweb.int).

Los boletines de USAID/BHA están disponibles en el sitio web de USAID en [usaid.gov/humanitarian-assistance/where-we-work](https://www.usaid.gov/humanitarian-assistance/where-we-work)